

«El fin de la propaganda del protestantismo en la América Hispana, como aliado del Imperialismo yanqui, es la Norteamericanización de estos países.» — Conceptos tomados de una conferencia de Vasconcelos en San José, Costa Rica.

CORREO NACIONAL

Diario Católico de la mañana

«El protestantismo activa cada día más u propaganda, creando la confusión error en muchos mentes... Es urgente y absoluta necesidad desarrollar una intensa acción catequística, caritativa y pastoral, para salvar el alma nacional de la infiltración protestante, preparación próxima de predomios extranjeros...»

Eplecopado Argentino, 1 Dic., 1928.

Editor y Administrador L. Cartín G.

Suscripción mensual ₡ 2,00 Número suelto 10 cts.

Empresa fundada en 1911

SAN JOSE, COSTA RICA, SABADO 24 DE MAYO DE 1930

Número 3441

El error protestante y el fin del hombre

La fe es la guidora del hombre sobre la tierra, y la fe nos viene de Jesucristo; El la comunicó con su divina palabra a sus apóstoles, quienes la transmitieron a sus sucesores; algunos pusieron por escrito la doctrina, y a estos llamamos evangelistas. He aquí la Biblia y la Tradición; ésta primero, pues de ésta nació la Biblia. Jesucristo dió estas fuentes de fe a la naciente Iglesia, la única que posee por tal motivo la verdad. Quien quiera hallar fuera de estas otras fuentes de fe, hierra: primero, el católico, convencido de su fe, debe aceptar lo que la Iglesia le enseña; segundo, sabemos que ambos testimonios nos han sido dados por Jesucristo, verdadero Dios, y por tanto a ambos hemos de recurrir y no a uno sólo o a otro para conocer la ley de la verdad. Acerca de esto se han desarrollado muchos errores más; sobre todo el error protestante que por tocarnos tan de cerca merece ser estudiado para encontrar que haya de verdad en él, y para saber si por medio de él se podría llegar a la consecución de nuestro último fin.

En primer lugar, el Protestantismo lo funda todo en la Biblia; para él la Biblia lo es todo, y toda cuestión la resuelve con la Biblia en la mano; Error! Porque según esto, toda la fe está contenida solamente en la Biblia, cuando sin Tradición no pudo existir aquella por haber nacido de ésta, como antier dije; además según estos «sabios» protestantes, Jesucristo no pronunció palabra acerca de su doctrina sino que toda la puso por escrito.

¿Para qué predicaban entonces los pastores protestantes en sus templos si todo está contenido en la Biblia? ¿Qué dirán más que su Biblia? Y decimos su Biblia porque el protestante se fabrica su Biblia propia; de aquí se sigue que tampoco debería predicar lo que piensa, pues si él piensa así, otro puede pensar diferente; luego, no tiene derecho de imponer su opinión a los demás.

Porque por un segundo error funesto, el protestante pretende comprender la Biblia según su modo, excluyendo la divinidad de Dios que la ha interpretado en su único puro sentido.

Si le decimos, pues, a un protestante: «Dios dió al hombre la Biblia» contestará: «Muy bien» «Dios inspiró al hombre la

Biblia y se la enseñó por medio de la Iglesia Católica, única que posee la revelación del Espíritu Santo; y no sólo le dió la Biblia sino que también la Tradición...» «¡Ah, eso no!» ¿Por qué no? Sencillamente porque el protestante pretende saber más que Dios mismo, y hace de Jesucristo un escritor descifrable según el talento de cada cual... ¡No! El hombre yerra, y yerra por su soberbia. Es verdad que asistido por Dios se transforma en una lumbrera que hace retumbar al mundo cual un San Pablo, un San Agustín o un Sto. Tomás de Aquino; mas si se deja llevar del necio orgullo, si tiene el alma repleta de maldad, si quiere dar rienda suelta a la materia a despecho del espíritu, hace temblar al mundo, sí, pero por medio de la guerra, del mal, de la disolución, del pecado, de la destrucción de toda moral; tambalease el edificio de la Sociedad y derrumbase el hombre con su dignidad y todo.

Entonces, ¡vaya Ud. a hablarle de un fin augusto al cual le llama Dios! Pues sus ojos se han cerrado a la razón, ha perdido la fe, se ha alzado a sí mismo un trono que corresponde a Dios. ¡He aquí el triste, pero verídico retrato de Martín Lutero e imitadores, he aquí al protestantismo al descubierto! La libre interpretación de la Biblia es locura y soberbia, la creencia de que la fe solo salva (y esto la fe maleada de sólo la Biblia) es un burdo sofisma, y así todo el cortejo, grande por cierto, de los errores protestantes. ¿Puede tenerse entonces al Protestantismo por doctrina buena que dirija los pasos del hombre a la consecución de su felicidad, es decir, que le lleve a Dios? Pensemos que este azote está sobre nuestra Patria y parapetémonos tras la fortaleza y limpidez de nuestra santa Fe, contenida en la Biblia y la Tradición y enseñada por la Iglesia, que la recibió de Jesucristo.

Seguiremos estudiando el fin del hombre después de este ligero examen de algunos errores contra la Fe.

ANIMA

Cuchillas para bolsillo. Surtido completo de clases y precios.

Tijeras para sastre, para barbero, para modista.

Heredia. Tienda Benavides.

Los maestros y profesores han perdido un punto doctrinario

Desde el ascenso del profesor don Luis Felipe González al Ministerio de Educación, se consagró en nuestra política la base de que ese importante departamento estuviera manejado por un maestro o profesor. Así lo fueron Brenes Mesén, Obregón, Gagini, Dobles Segreda, Quesada Napoleón y ultimamente el propio Licdo. Cortés, que aunque abogado en sus últimos tiempos, fué un excelente normalista y un activo inspector de escuelas.

No queremos restar méritos al nuevo elegido Secretario de Educación Pública, pero es lo cierto que el buen trámite se ha perdido y que la conquista de ayer se interrumpe.

Y esas buenas prácticas existen en otros países donde el Srío. de Fomento tiene que ser ingeniero, como es lógico que el de Salubridad sea un médico.

OBSERVADOR

De la vida personal

La Sta. Mrrtínez que fue leccionada en Ochomogo, sigue en estado de postración, noticia que deploramos mucho.

Ya está completamente restablecido el Sr. Cura de Coronado Presbítero Fernández.

De San Isidro estuvo en esta capital la señorita María Luisa Madrigal.

Ayer se verificó en Aranjuez una misa de novenario en memoria del joven don Danilo Cabezas, recientemente fallecido.

Don Ricardo Pérez Cabrera mejoró ya de larga fiebre tifoidea que lo atacó; lo celebramos.

Un excusado sobre una acera

El Comité de Pavimentación se ha quejado que sobre una acera de las calles que rodean la futuro Hotel Costa Rica se haya instalado un retrete.

Del asunto conocerá la Comisión de Sanidad.

Apostolado del Espíritu Santo

Se recuerda a las socias que la reunión correspondiente a este mes, se efectuará mañana, a la una de la tarde en La Doloresa.

Congreso Constitucional

El representante Sancho presenta un ruidoso proyecto de economías. Supresión de cuarteles y automóviles oficiales

Leída el acta fue aprobada —Un grupo de maestros enviaban un memorial pidiendo reformas de maestros de religión y costura.

—El Ejecutivo presenta un plan de reorganización de los Archivos Nacionales.

—Se leen varias formas de decreto y se solicitan pensiones.

—Se presenta un proyecto de legislación.

—A continuación el Representante Joaquín L. Sancho presenta un importante proyecto tendiente a economizar fuertes sumas al Erario Nacional y que el Representante considera como gravosas para la Nación en estos momentos de crisis. La economía comprende numerosos puestos y rebajas en los sueldos de diputados, militares y otros funcionarios públicos. Se suprimen cuarteles y los gastos que se reducen abarcan todos los cuarteles. Hasta los automóviles oficiales se suprimen, dejando sólo dos automóviles oficiales, el de Relaciones Exteriores y el del Presidente. Firma el proyecto extremista el diputado Joaquín L. Sancho, quien advierte que su proyecto apenas es una resaca de economías. El diputado Sancho manifiesta que su proyecto se destina a conjurar la crisis. La economía alcanza como a dos millones de colones. Indica Sancho que sólo la Penitenciaría tiene una partida de ocho mil colones para gastos de escritorio y se extraña de que se necesite tal suma para tales gastos. El proyecto y curso del Representante Sancho

es aplaudido calurosamente por las barras. —Los Representantes Ross y Bedoya presentan un proyecto para construir un puente entre San Rafael de Puriscal y Guayabo. —El Representante Albertazzi Avendaño acoge con placer una solicitud del ciudadano Whog sobre dentistería. —Se presenta un nuevo proyecto por el Representante Bedoya para construir un puente en el Coyolar. —Vuelve a discutirse el asunto del maíz y los frijoles y el Representante Chaverri se inclina por el sistema libre-cambista, repudiando la ley Villafraña. Dice que con la ley proteccionista se levantarán los precios de los artículos de primera necesidad. Agrega que el mejor estímulo para un país es la competencia creada por el sistema libre-cambista, según lo dicen algunos, pero que él no es partidario de una tesis extremista, aunque si se inclina porque tarifas más o tarifas menos no cambiarán la difícil situación del país. No le parece bien involucrar el proyecto de Cajas Rurales en la discusión del maíz y los frijoles, ya que es un proyecto trascendental que exige una mayor serenidad y estudio.

Villafraña. — Defiende un proyecto proteccionista. Explica que la Estadística no publica los anuarios desde 1927 y que eso indica un desbarajuste inaudito en ese Departamento; que no ha podido la dicha oficina suministrarle datos de la producción de maíz y frijoles, porque el mismo Director de la Estadística, don Guillermo Vargas, le ha contestado que él mismo ha protestado del «pésimo sistema» implantado en ese Departamento y que sus quejas al Secretario de

De la noche

El Ministerio de Hacienda

Durante el día de ayer, y especialmente por la tarde, se corrió la especie de que el Ldo. don Alfredo González Flores, se le había llamado de la casa presidencial para proponerle la Secretaría de Hacienda.

Realmente es un honor que al distinguido ciudadano Ldo. González F. se le haga esta proposición: es hombre preparado y su distanciamiento actual de la política activa, lo dejan en verdadera libertad para operar en el árduo campo de la Hacienda Nacional.

es aplaudido calurosamente por las barras.

—Los Representantes Ross y Bedoya presentan un proyecto para construir un puente entre San Rafael de Puriscal y Guayabo.

—El Representante Albertazzi Avendaño acoge con placer una solicitud del ciudadano Whog sobre dentistería.

—Se presenta un nuevo proyecto por el Representante Bedoya para construir un puente en el Coyolar.

—Vuelve a discutirse el asunto del maíz y los frijoles y el Representante Chaverri se inclina por el sistema libre-cambista, repudiando la ley Villafraña. Dice que con la ley proteccionista se levantarán los precios de los artículos de primera necesidad. Agrega que el mejor estímulo para un país es la competencia creada por el sistema libre-cambista, según lo dicen algunos, pero que él no es partidario de una tesis extremista, aunque si se inclina porque tarifas más o tarifas menos no cambiarán la difícil situación del país. No le parece bien involucrar el proyecto de Cajas Rurales en la discusión del maíz y los frijoles, ya que es un proyecto trascendental que exige una mayor serenidad y estudio.

Villafraña. — Defiende un proyecto proteccionista. Explica que la Estadística no publica los anuarios desde 1927 y que eso indica un desbarajuste inaudito en ese Departamento; que no ha podido la dicha oficina suministrarle datos de la producción de maíz y frijoles, porque el mismo Director de la Estadística, don Guillermo Vargas, le ha contestado que él mismo ha protestado del «pésimo sistema» implantado en ese Departamento y que sus quejas al Secretario de

Materiales en Coronado

Ya están acumulados en un terreno municipal de Coronado los tubos necesarios para la ampliación de la cañería. Se espera que la Junta Especial proceda cuanto antes a tender los nuevos ramales que urgen.

La reforma de los artículos 52 y 53

El capítulo primero trató de por qué se reforman los artículos 52 y 53 de la Constitución: la razón es porque las Municipalidades en la práctica no dirigen la enseñanza primaria, a pesar de que a ellas por el artículo 52 se les encomienda tan alta misión, dirigiéndola el Gobierno y porque la experiencia ha demostrado hasta la saciedad que el Estado docente se arroga misión que no le corresponde y que no puede dirigir eficazmente.

Trataré en este segundo artículo de examinar el artículo 52 según el proyecto. Se redacta así: «Es obligatoria y gratuita la enseñanza primaria de ambos sexos. Su mantenimiento, así como el de la Escuela Normal, corresponden al Estado. La segunda enseñanza y la Profesional serán dirigidas por el Consejo de la Universidad. El Estado pro-

de la Constitución

CAPITULO II

veerá de las rentas necesarias a esta Institución y a las Juntas Municipales de Educación, para que puedan llenar con autonomía los fines que les señala la ley de su creación.» Hice notar en el capítulo anterior que desapareciendo el artículo 52 actual, el que comentamos ahora no dispone a quién corresponde la dirección de la enseñanza primaria, y si bien pareciera que la quiere encargar a las Municipalidades, porque al final dispone que el Estado proveerá a las Juntas Municipales de Educación, de las rentas necesarias para que puedan llenar con autonomía los fines que le señala la ley de su creación, es lo cierto que no se determina con claridad. Exami-

nando la Ley de Educación Común encontramos en el capítulo noveno que las atribuciones de las Juntas de Educación o mejor dicho sus deberes se refieren no a la dirección de la enseñanza sino a la vigilancia de la higiene, de la disciplina y moralidad de la escuela; a la vigilancia de la asistencia regular de los niños a la escuela; a la construcción y conservación de los edificios escolares y al cuidado de que éstos estén debidamente guarnecidos del mueblaje y útiles necesarios; a la vigilancia de la escuela para dar cuenta al Gobernador o Jefe Político respectivo de cualquier irregularidad que notaren en la conducta de los maestros etc. etc.; todo se reduce a la vigilancia de la escuela, nada se le encomienda que se relacione con la dirección de la enseñanza. Según el artículo 19, capítulo IV de esa Ley, la Dirección e inspección supremas de la educación común corresponde al Ministerio del ramo, asistido de un Consejo de Instrucción pública. El artículo veinte determina que la inspección inmediata de las escuelas se ejercerá en cada cantón por la Municipalidad respectiva y en cada distrito por una Junta Municipal de educación. Como se ve, las Juntas de Educación no tienen por la ley citada otra misión que la de vigilar según lo hemos examinado.

Siendo como ya lo hemos repetido el objeto de la reforma encomendar la dirección de la enseñanza al Consejo Universitario, quitándosela al Estado, el proyecto es indudablemente bueno y está inspirado en la necesidad de mejorar la enseñanza: siendo eso así, no está por demás ahora calificar como mal inspirados los que a título de librepensadores, creen ver en la reforma una tendencia de la clerecía para ir contra las famosas conquistas liberales, de las que tanto se ufanan y las que en la realidad de las cosas son humo de paja. No es la clerecía la autora del proyecto a menos de que se tenga integrada por los señores don Alejandro Alvarado Quirós, don Ramón Bedoya, don Juan F. Picado, don Ricardo Fournier, don Luis Castaing, don Rogelio Sotela, don Aristides Baltodano, don Virgilio Chaverri y don J. Rafael Cascante, único clérigo este último, quienes son los autores del proyecto; el afán de hacer mala atmósfera a los católicos que domina a ciertos espí-

Tráfico suspendido

Con motivo de las lluvias, el tráfico de camiones entre Grecia y Zarcero, incluyendo Naranjo se acaba de suspender. Las carreteras están de alta otra vez.

Mantillones de lana, buena clase, clase barata. Mantillones para galápagos. Mantillones nacionales. Heredia. *Tienda Benavides*

ritus guiados generalmente por una mala concepción de la verdad y desgraciadamente con frecuencia por sentimientos de orgullo vanidoso, de arrogancia petulante, los lleva a la ofuscación hasta el extremo de perder la noción de lo justo, de lo verdadero y de lo bueno.

El artículo del proyecto, a mi juicio quedaría mejor redactado así: «Es obligatoria y gratuita la enseñanza primaria de ambos sexos. Corresponde al Estado su mantenimiento, así como el de las Escuelas Normales. La dirección de la enseñanza en general la tendrá el Consejo Universitario.» Esta fórmula más concisa que la del proyecto, encierra lo mismo que se tuvo en mira al pensarse en la reforma.

PAUL

Reforma a la ley de pensiones

Conocerá el Congreso muy pronto de las reformas a la ley de pensiones de los telegrafistas. El paso es significado, pero conviene para mejorar todo lo reglamentado en la ley vieja. La práctica de seis años ha dado beneficiosas experiencias que ahora se han condensado en un proyecto que nos proponemos estudiar.

Y es buena ia campaña, pues de esos fondos hay que cuidar con escrupulosidad para que no pase como los del con magisterio q' no alcanzan y quizás el servicio de pensiones se perjudique.

Suela! Suela!

Siempre muy BUENA CLASE

Aplachada en máquina
Precios especiales
en cantidades grandes.

José J. Benavides

Heredia — Apartado 20

Anunciar es vender

- Colorantes SUNSET -

20 colores distintos



TIÑEN TODA CLASE DE
TELAS SIN DAÑARLAS

Instrucciones en cada paquete

Lo mejor para teñir en la casa

Rápidos y económicos

Se pueden obtener toda clase de combinaciones de colores de moda.

— De venta en todas partes —

Gran Obsequio para el 1º de Junio de 1930 que hará la

Sastrería R. A. Miranda

Con solo C 0-25 puede Ud. obtener 4 grandes premios correspondientes a los cuatro primeros premios de la Lotería del Asilo Chapuí

1. Primer premio. Un elegante traje de casimir inglés hecho a la medida.
2. Segundo premio. Un magnífico corte de casimir inglés.
3. Tercer premio C 25.00 en efectivo.
4. Cuarto premio C 20.00 en efectivo.

No deje de comprar los cupones de esta SASTRERIA, nunca pierde; los cupones tienen valor, por cada 25 cupones se le dará una acción para este sorteo extraordinario.

R. A. MIRANDA, PROPIETARIO.—Se necesitan agentes.

San José, C. R. PASAJE JIMENEZ Teléfono: 2197

Los mejores

Medicamentos Homeopáticos

Curan radicalmente toda clase de afecciones.

Raúl Villalón Montero

San José.—250 varas a Sur del Puente de la Fábrica

Dr. Herdocia

Enfermedades de los
OJOS, OIDOS, NARIZ y
GARGANTA

Horas de oficina:

10 a 12 de la mañana y
de 2 a 5 de la tarde.

Contiguo al T. Variedades

Orden de la Secretaría de Salubridad Pública

La Secretaría de Salubridad Pública previene a todos los habitantes del país, con motivo de la epidemia actual de viruela, que pondrá a la disposición de los Tribunales respectivos a aquellas personas que ocultaren algún caso de viruela confirmado o sospechoso, o si sabiéndolo no lo denunciaren, para que sean castigados de conformidad con el artículo 427 del Código Penal que impone pena de prisión en su grado primero o sea de 6 meses a 2 años y 1 mes al que violare las medidas adoptadas por la autoridad para impedir la introducción o propagación de una epidemia.

San José, 7 de mayo de 1930.

“El Buen Feligrés”

Devocionario moderno completo, arreglado según la piedad y devociones del pueblo costarricense por el Presbítero Víctor Manuel Arrieta Q.—De venta en librería Lehmann (Sauter Co.)

CEMENTO

La Christiania Portland Cementfabrik S. A.

Tiene el gusto de anunciar al público que ha nombrado distribuidores generales en Costa Rica a

ADELA v. DE JIMENEZ

Y para atender las primeras demandas de cemento ha embarcado y llegarán al país a mediados de abril

10.000 barriles de 180 kg y - 10.000 sacos de 42,5 kg.

Adela v. de Jiménez e hijos Se complace en avisar al público que después de ensayar y en vista de los magníficos atestados de calidad del cemento PORTLAND LION fabricado por la CRISTIANA PORTLAND CEMENTFABRIK S. A. ha aceptado su distribución en Costa Rica, y que tendrá a disposición del público a mediados de Abril, a precios sin competencia y nunca vistos. Con este cemento se construyó el edificio para la LEGACION DE MEJICO y muchas de nuestras obras.

SE VENDE casa de habitación contigua al Hospicio de Huérfanos; altos de la Estación del Ferrocarril del Norte. Informes en esta Administración.

OCA SO!!

En el novenario del fallecimiento del cumplido caballero don Gerardo Castro Saborío

Es domingo; día alegre y bullicioso, en que el cortejo de rostros y de trajes femeninos ostenta su gloria de triunfos mundanos; es una tarde de mayo, el mes de las flores, el mes de la Madre de Dios; es la hora augusta del tramonto, cuando los bronces piadosos de la iglesia, con sus místicas y melancólicas voces convocan a los fieles a la oración; es la hora bendita del Angelus; es la hora santa del Ave María!

Cuando el Padre Apolo, enfermo y pálido, se encuentra en la plenitud de su ocaso; cuando Erebo, majestuosa y callada con su negro manto tachonado de estrellas, empieza a reinar; cuando la bella Diana, comienza su romance de amor con Endimión, iluminando con sus argentados resplandores los montes y los valles y las fuentes y los pueblos;

en esta hora melancólica y poética; cuando la tragedia del *Morrel* conmueve al mundo entero, desde su escenario inmenso y turbulento del Atlántico, allá en las solitarias y tibias costas de Limón, en que los despojos mutilados y yertos de Sídor, el águila atrevida y valiente de Méjico, son recogidos con ternura por la tierra, mientras que el infortunado *Roviro*, el no menos intrépido aguilucho mejicano, se hunde para siempre en el reino misterioso de Neptuno... en la solariega y noble casa de los Castro Saborío, un cuadro intenso y duro estruja y sangra también el corazón de una familia distinguida y buena. En este amable y tranquilo escenario, la noche del dolor va extendiendo sus fatídicas alas negras, entre tanto los circuntantes todos murmuran una oración; una vida lu-

Del Puriscal

Pronto va a ser estrenado en Puriscal un nuevo dinamo para mejorar el servicio actual.

El crecimiento de la empresa es grande y de allí que don Ricardo Castro que es su propietario, no admite esfuerzos por tener la planta eléctrica cada vez mejor. En Santiago están muy satisfechos con su empeño.

Camisas americanas, colores de moda, camisas blancas pechera aplanchada

Heredia. *Tienda Benavides.*

minosa y pura, poco a poco va llegando a su ocaso, hundiéndose sus pálidos fulgures en el seno inmenso de la Eternidad...

Después... silencio, desolación, llanto, dolor!...

Es que, el espíritu selecto de Gerardo, el hijo amado, el mayor de los hermanos; el alma generosa y buena de Yayo, como cariñosamente se le llamaba, ha traspuesto los umbrales del Alcázar celestial donde sólo pueden llegar los que como él, han sabido vivir y morir con honra; han sabido amar la exactitud y la verdad; los que han sabido soportar la pobreza y el dolor; los que han sabido navegar en este piélago proceloso del mundo sin manchar su conciencia. Y Gerardo supo ser en todos los instantes de su vida, hombre probo, varón íntegro, caballero cumplido, hijo modelo, esposo amante, padre tierno, hermano cariñoso, amigo fiel, ciudadano honrado y bueno. De él se puede muy bien decir, que fué como el generoso Epaminondas; como el caballero Bayardo, modelo de

Rodolfo Martín Carranza

Ha regresado al país este mecánico después de pasar siete años en el norte de Estados Unidos. Posiblemente se quede definitivamente entre nosotros.

Lo saludamos.

Camisas blancas, suaves, cuello pegado y puño vuelto. Cuellos duros y suaves.

Heredia. *Tienda Benavides*

caballeros franceses; honrado y prudente como Turena; probo como Aristides; pues don Gerardo, con su vida transparente y ejemplar, supo ennoblecer sus ocupaciones y sus actos todos; con la nitidez de sus procederes, con sus costumbres austeras, supo conservar en todos los instantes, el lustre y el nombre de su casta.

Y de ahí que, en los días de prueba, en su larga y penosa enfermedad, pudo soportar con valor y con paciencia franciscana, sin una queja, sin un lamento estrepitoso, las crueles y rudas mordeduras del dolor. Es por eso, que en sus últimos instantes, pudo muy bien exclamar: Todo se ha perdido, menos la honra; yo no siento sobre mi conciencia el peso de una injusticia, ni el peso de una bajeza. Es por eso, que al despojarse de su hospitalaria carnal, pudo muy bien decir como Schiller: «Estoy cada vez más tranquilo; voy viendo muchas cosas cada vez con más claridad»; o como Keats: «Siento las margaritas que crecen sobre mí»; o como Walter Raleigh: No importa que la cabeza esté de un modo u otro, con

Está agonizando El Infierno

Enojados están los vecinos del Paso de la Vaca con la presencia del inmoral Club El Infierno en la Avenida Quinta y calle 8ª.

Pero parece que a los empresarios les ha ido muy mal financieramente y en estos días se cerrará ese cabaret que ha permitido el gobernador interino García Solano, cosa que nunca quiso aprobar don Macedonio Esquivel cuando ocupó ese puesto.

Navajas finas para barba, navajas medianas, navajas baratas, Repuestos para navajas Gillette. Gem, Durham, Duplex y Souplex. Heredia. *Tienda Benavides*

tal de que el corazón sea recto». Oh noble y puro espíritu! Mientras tus amigos y parientes lloran tu partida, Dios ha puesto en tus labios lo que vale mucho más que el llanto: la sonrisa inconfundible de la esperanza y de la satisfacción del deber cumplido.

... Y ahora, abramos, con llave delicada y fina, el corazón de los suyos, de los que lloran justamente su ausencia, y entremos con religioso silencio en el santuario sublime del amor, para escanciar allí el bálsamo del consuelo y de la resignación cristiana, que traemos en el ánfora de nuestro más leal afecto y de nuestra más sincera amistad.

MANUEL ANT. BONILLA N.

San José, 20 de mayo de 1930.

Servicios de Nueva York

DESPACHAMOS correos y fletes

Pequeñas encomiendas, compras, diligencias, indagaciones, preguntas, cualesquier molestias, etc., serán prestamente atendidas. Discreción. Honorarios módicos. Datos comerciales, industriales, educacionales y particulares de los Estados Unidos. Comisiones. Con toda carta deben incluirse dos dólares para gastos contestación inmediata.

Escriba en español a *La Plata Exchange, Inc.*
66 Beaver Street, New York, N. Y.

LA PROVEEDORA

Surtido completo. Precios bajos en loza, cristalería, castores, mercería, abarrotos, licores y demás artículos de almacén en general. Aquí se vende el famoso

“FUMO”

En Costa Rica ha dado resultados inigualados por lo magnífico. Mata instantáneamente cucarachas, pulgas, zancudos, moscas, alepates, hormigas y demás insectos, limpiando las casas de todos esos bichos enseguida que se usa. ¡Pruébelo, es barato y eficaz.

BOLENA Y MOLINA

Solicite los Vinos Naturales de Naranja, Nísperos, Marañón de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H

Premiados por su excelencia en dos exposiciones nacionales y últimamente en la gran Exhibición de Roma
TELEFONO 3084 • APARTADO 927

MAGNESURICO

Cura eficazmente la dispepsia

LO VENDEN TODAS LAS BOTICAS

Unicos distribuidores

BOTICA VARGAS

APARTADO 716

TELEFONO 2812

DE LA MULTITUD

que ha usado nuestra preparación o que la está usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ampliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla a los enfermos no tenemos más que hacer referencia a sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguro que se obtendrán muchas más. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningún otro medicamento que pueda emplearse con mayor fe y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos periodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca en cada botella de la



“Preparación de Wampole” y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofositos Compuesto y Extracto Fluido de Cerezo Silvestre. Eficaz desde la primera dosis. El Dr. L. E. Migone, de Asunción, Paraguay, dice: “La Preparación de Wampole es de gusto agradable y muy bien aceptada, sobre todo por los niños, que tienen el gusto muy sensible.” La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquiera otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. De venta en todas las Boticas y Droguerías.

No hay que olvidarlo: La UNICA medicina que cura el ASMA es él **CUAJANI JORDAN**

cuyo Depósito y Representación los tiene la

BOTICA VARGAS

Apartado 716 Teléfono 2812



No tendrá Ud. ninguna dificultad con el PARASITOIDES ZUÑIGA, para curar las LOMBRICES A SU NIÑO, sus resultados son bien conocidos. No hay producto terapéutico de primera categoría, cuyo prestigio descanse, como el “Parasitoides Zúñiga” sobre una base más racional y científica. Depósito: «Botica Tropical» — TELEFONO 2057 — y en todas las Farmacias

Rafael Meza - Cirujano Dentista

Oficina en la Calle de La Sabana, 250 varas al Oeste (para abajo) del Mercado, por la línea del Tranvía, frente al switch de la antigua Cárcel, hoy Hospital. — TELEFONO 4215 —

Santoral

Día 24.—La Virgen Auxiliadora, santos Robustían y Silvano, santas Afra y Ester

SAN JUAN FRANCISCO DE REGIS, CONFESOR

DE LA COMPAÑÍA DE JESÚS

Nació en Foncubierta, del obispado de Narbona, Francia, el 31 de enero, de 1597, hijo de padres nobles y cristianos. Hizo sus estudios en el Colegio de PP. Jesuitas de Beciers, y muy luego entró en el noviciado de la Compañía de Jesús, distinguiéndose por su amor a la Virgen Santísima. Enseñó letras humanas en Billon, en Ausch y en Puy, siendo conocido en todas partes por un *Angel del Cielo*. Predicó el Evangelio en Andace, consiguiendo reformar las costumbres. Fundó la *Adoración perpetua del Santísimo Sacramento*. Fué uno de los más cé-

El auge de muchos comerciantes se debe en gran parte a la calidad de lo que venden y a la eficacia de sus anuncios, porque el que no anuncia NO VENDE.

lebres misioneros de la Compañía. A su constante laboriosidad se agregaba su vida austera y penitente. Repartía el día entre el púlpito y el confesonario; visitaba después los enfermos, siendo un verdadero apóstol de Jesucristo en el siglo XVII. En Tolosa, Montpellier, Somieres y Puy fundó casas de recogidas. Convirtió a muchos herejes a nuestra religión. Lleno de méritos, murió santamente en Salovesco el 31 de diciembre de 1640, y fué canonizado por Clemente XII en 1737.

Crespones de seda, colores preciosos, precios de situación. Heredia. *Tienda Benavides*.

Congreso

Viene de la primera página

Hacienda y Comercio para que reorganice debidamente la oficina a su cargo, han sido inútiles. Por este motivo, la Estadística no puede dar sino informes muy vagos sobre agricultura. Aduce el Repr. Villafranca otros argumentos a favor del proyecto. Advierte que las Cajas Rurales no tendrían apoyo suficiente si no se aprueba su proyecto, porque el

POSTUM
(Café Homepático)

CORN FLAXES
GRAPE NUTS
CREAM OF WHEAT

Acaba de recibir
EL AGUILA DE ORO
PUJOL HNOS.

TELEFONO 3933

El secreto del éxito de todos los grandes y pequeños negocios es el anuncio. El que no anuncia no vende...

Fiesta de María Auxiliadora en su capilla de Cartago.-Domingo 25

A las 4 y 30. Alborada con repiques de campanas y pólvora.
A las 5. Misa con sermón. Consagración a María Auxiliadora.

A las 6 y 30. Misa de Comunión general, celebrada por el Ilustrísimo Señor Obispo Volio. Primeras comuniones.

A las 8 y 30. Misa cantada solemne con panegírico de la Virgen de Don Bosco, pronunciado por el muy Rev. Padre Pedro Palacios, Superior de los Reverendos Padres Redentoristas de Alajuela.

campesino es sagaz y no querrá adeudarse sin seguridades de vender su producto, con la importación extranjera.

—Se levanta la sesión.

Significado discurso de Mons. Castro

Con ocasión de las fiestas centenarias de la Cofradía de la Hora Santa hechas en la Metropolitana. Su Excelencia Mons. Castro, predicó el jueves por la noche.

Tuvimos el placer de escuchar su discurso sobre el acontecimiento que se celebraba, y muy especialmente sobre la Santa Eucaristía, habiendo hecho en magnífico desarrollo del tema.

La iglesia estaba bien colmada de fieles.

En toda la tarde será acompañada la Virgen de don Bosco por la Corte de Honor de sus numerosas y entusiastas devotas; ocasión propicia para obtener de la Señora, las gracias y milagros que de Ella necesitamos. Es en esta Corte de Honor que en Turín manifiesta muy eficazmente su gran poder.

A las 10 p. m. Rosario, Vísperas, Sermón, Te Deum, Bendición y Salve solemne, por la intención de todos los bienhechores del mes y de la fiesta

Suscríbase a este diario

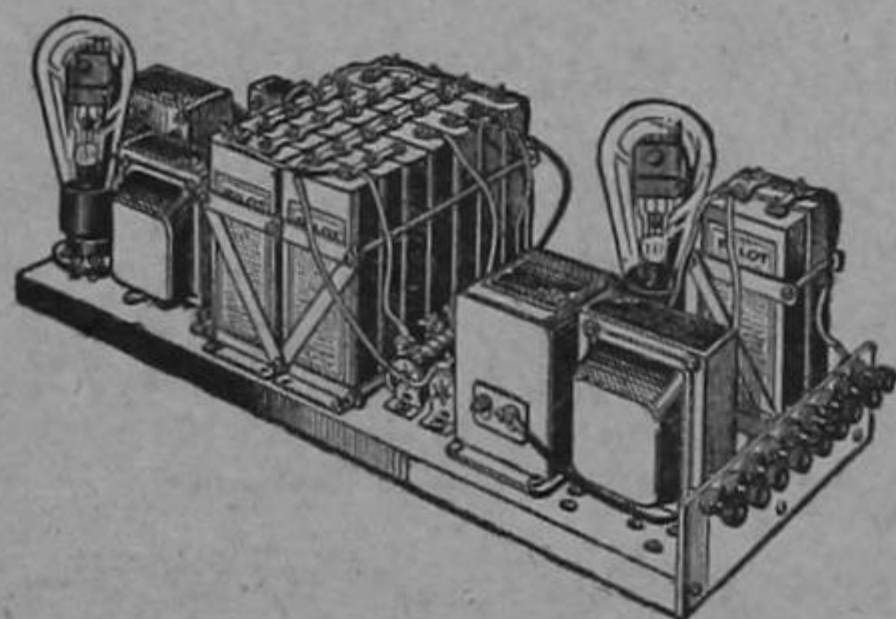
Los receptores de Radio Super Wsap



de ondas cortas y ondas largas son hoy por hoy de lo más perfecto que se conoce

El RADIO está poco a poco destruyendo la obra del automóvil: éste desbarataba el hogar, dispersando sus miembros;

El Radio une a la familia



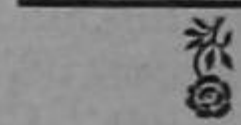
Es encantador el cuadro que vemos en los hogares donde hay un receptor de radio: el padre y la madre rodeados de sus hijos y toda la familia, escuchan atentos los lindos y variados programas

trasmitidos de todas partes del mundo. Instalando un aparato receptor de RADIO Super Wasp "PILOT" tiene Ud. toda la música del mundo al alcance de su mano y también puede Ud. escuchar las conferencias cristianas que se transmiten por medio del RADIO. El inteligente Presbítero Sr. Blanco de Heredia ha comenzado estas conferencias amenísimas y no muy tardado otros sacerdotes seguirán este ejemplo.

Pida toda clase de informes a los señores
PARDO & VILLALOBOS,
Agentes exclusivos para Costa Rica
partado 210 — 150 varas al Este de Robert Hnos. — Teléfono 3460

EFICIENCIA

ECONOMIA



Si Ud. quiere economizar en sus trabajos de imprenta, encárguelos en la

Tipografía de San José

Situada 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas Apartado de Correos Número 111 Teléfono Número 3131

ATENCIÓN

CORTESIA

REFRESCOS

TRAUBE

CERVEZA